

Landskap: Skåne Upptecknat av: Hans Bergqvist
 Härad: Båva Adress: Stenkvarp
 Socken: Kyrkheddlinge Berättat av: Dessamme
 Uppteckningsår: 1938. Född år 1853 i Kyrkheddlinge

Uppteckningen rör Utdelning t. tjänarna v. sid.
julm. 1.
Tjänarnas löner. 1.
Priser i jordbruksprodukter. 1.
Imärkerledning. 2.
Sticker det i rönstra ögat
får man glädje, - i
högra ögat, förargelse. 2.

Skriv endast på denna sida!

2. sid.

5324

Upptecknad av Hans Borgqvist Munkarp.
 Född i Bara Herred i Rykskeddingesöcken, 1853, och där
 sett och hört och iaktagit, hur det har tilldragits till, 1872.
 uppteckningen, för jordbrukarna, fick sätta närmast swin
 om di hadde större ställe, & hadde flere tjenare, för till ju-
 la aftan, & styers aftan, då skulle tjenarna ha ett sticke ko-
 ed sött, ett sticke kokt mellem flesk, en kael swina foed,
 stingkager eller wafflor, ett sursött brö, af krumma sägblad
 mel, ett fint brö af mullesägblad mel, de skulle dräganna
 ha medsä ud i drängarhuset, de skulle di ha te bröwin-
 brö, när där kom nan & titta om dem, i julabelljen,
 men så hadde inte stor lön, femti, femtifem, och sexti
 riksdaler, för hela året, men jordbrukarna fick
 inle mied för sina produkter, ätta & nio riksdaler
 för en tunna ru(råg) tre eller fyra riksdaler för
 en tunna havre, så samla di flöd(grädd) & tjärna
 smör, di kunde få förti öre, skal, med, in te kokt kilo

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

1.

Handwritten notes:
 Skrivet af Hans Borgqvist
 1872
 1872
 1872
 1872

5324

Upptecknad av Hans Borgqvist Murkarp,
 född i Bara Läråd i Ryskeddinge socken 1853, och där
 sett och hört och iaktagit, hur det har tilldragits till 1879,
 uppteckningen för jordbrukets syssler, angående smörbered-
 ning di hadde stora fad å sett som di silade mjölken ned i,
 å ett stort kruk, flöda kruket, så va där brottad ett lided
 höll nere vid bannen, som di satte en pinng så när kruket va
 fullt å flöd, så tos pinjen å hållet, så rände cheringen
 ut, innan flöden slo i kärnan, så kärna di om gväl-
 lar, för di skulle kärna alla som va inne, å di fick in-
 te kärna å va barhad di skulle ha ha po kredd,
 så skulle smöred sägas opp, och gorras färet, så gå te stan
 å selljad, så konde di få trettifem, å fortiti ore för en mark smör,
 en mark, jämförd med ett skålpund, inte fullt, två å halvt
 skålpund, till ett kilogram.) Om de sticker å kler (klier)
 i venstra yjad, (ögatt) så får enn gläje, men om de
 sticker å kler i högra yjad, får enn förargelse)

LUNDS UNIV.
FOLKMINNES-
ARKIV

2.